

МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ
БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЪЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ
гр. СОФИЯ 1606, бул. "П. Славейков" 15А, тел.: 915-98-20, факс: 954-95-93

ИНСТРУКЦИЯ
ЗА ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ГРАНИЧЕН ВЕТЕРИНАРЕН КОНТРОЛ НА
НЕТЪРГОВСКИ ПРИДВИЖВАНИЯ НА ЖИВОТНИ - ДОМАШНИ
ЛЮБИМЦИ МЕЖДУ СТРАНИТЕ-ЧЛЕНКИ НА ЕО И ПРЕЗ ГИВП ОТ
СТРАНИ ТРЕТИ ПО ОТНОШЕНИЕ СТРАНИТЕ-ЧЛЕНКИ НА ЕО

Раздел I – Общи положения

С настоящата инструкция се определя изпълнението на граничния ветеринарен контрол, приложим по отношение на нетърговски придвижвания на животни - домашни любимци, както и правилата за осъществяването на този контрол. Извършва се, при придвижвания между държавите-членки или при движение към ЕО от трети страни, на домашни любимци от животинските видове, посочени в Приложение I към настоящата, част А и част Б.

Настоящата се прилага независимо и без да се нарушават разпоредбите на Регламент 338/97/ЕО.

Настоящата не следва да повлиява разпоредбите, отнасящи се до ограничаване придвижванията на някои конкретни животински видове или породи.

На проверка на ГИВП или на туристически пункт по смисъла на тази инструкция, подлежат 5 броя включително или по-малко от 5 броя животни, собственост на дадено физическо лице, които животни са или движени на територията на Общността, или са придвижвани от трети страни, различни от тези включени в списъка на Раздел 2 от Част Б на Приложение II към настоящата.

При брой по-голям от 5 животни, контролът се осъществява съгласно Директива 92/65/ЕЕС (като пратка с търговско предназначение).

Раздел II – Определяне на животните–домашни любимци, обект на граничен ветеринарен контрол при придвижвания между страните-членки, или движение от трети страни, придружаващата ги документация, идентифициране

1. Под “животни – домашни любимци” се разбират животни от видовете, включени в Приложение I към настоящата, придружаващи своите собственици или други физически лица – отговарящи от името на собственика за тях по време на транспортирането, като любимците да не са предназначени за продажба или за предаване на друг собственик;

2. Под “паспорт” се разбира всеки документ, позволяващ ясното идентифициране на животното - домашен любимец, както и на неговия собственик, и проверка на здравния статус на животното, съответстващ на изискванията на раздел III, т. 5 от настоящата;

Паспортът и/или придружаващият документ - сертификат по смисъла на Решение 2004/824 (съгласно Регламент 998/2003/ЕО чл. 8, параграф 4), да е издаден от ветеринарен лекар – упълномощен от компетентния орган, който чрез него удостоверява, че:

i) на въпросното животно е поставена валидна ваксина против бяс, в съответствие с условията на Приложение III-б към настоящата;

ii) въпросното животно е било подложено и на други превантивни здравни мерки, когато това е необходимо.

3. Под “движение” и “придвижане” се разбира транспортирането между страни-членки, или влизането, или поредно влизане от трета страна по отношение на страните – членки, на територията на Общността;

4. Идентифицирано се счита животно – включено като вид в Част А или Част Б от Приложение I на настоящата, ако:

- носи система за електронна идентификация – имплантиран

импулсен приемо-предавател (микрочип) , съгласно Приложение III-а към настоящата; или

- или в преходния период (до 23 Май 2011 г.) има ясно четима и достъпна за контрол татуировка.

След края на този период, остава валидна само електронната идентификация, описана по-горе.

В случаите, когато импулсния приемо-предавател не отговаря на изискванията, установени с ISO 11784 или ISO 11785 (Приложение III-б), собственикът на домашния любимец или физическото лице – отговорно от името на собственика, трябва да предостави по време на инспекцията средството за разчитане сигнала на импулсния приемо-предавател.

Независимо от начина на идентификация на животното, посочването в придружаващите документи на подробни данни - идентифициращи името и адреса на собственика на животното, е задължително.

Раздел III – Проверка изпълнението на задължителни разпоредби при придвижванията на животни-домашни любимци

5. Животните трябва да са идентифицирани и да се придружават от паспорт, удостоверяващ наличието на валидна (действаща) противобясна ваксинация или реваксинация, когато последната се изисква. Ваксинациите и реваксинациите да са осъществени с интервали в съответствие с препоръките на производителя, да са извършени с инактивирана ваксина, с поне една антигенна единица на доза.

Ако ваксинацията е осъществена в трета страна, ваксината е необходимо да отговаря на минималните стандарти за безопасност и ефективност, установени в съответната глава от Ръководството за диагностични тестове и ваксини за сухоземни животни на Световната организация за здравеопазване на животните;

6. Когато придвижваните животни са от видовете в Част А и Част Б от Приложение I към настоящата, под три месечна възраст и не са ваксинирани, имат право да бъдат придвижвани, само ако:

- са придружени от паспорт и заверка в него, че са

пребивавали в мястото на раждане без да го напускат, и че не са били в контакт през това време с никакви диви животни; или

- същите млади (малки) животни се придружават от своите майки – от които са все още зависими.

7. До 31 декември 2011 г., животните – домашни любимци, изброени в списъка от Част А на Приложение I, предназначени за влизане на територията на Ирландия, Малта, Швеция и Обединеното Кралство, да отговарят на следните изисквания:

- да са идентифицирани чрез електронна идентификационна система (чрез приемо – предавател), освен ако до края на осемгодишния период (23 май 2011 г.) страната – членка по крайното местоназначение от своя страна признава също така и четливата трайна татуировка;

- в придружаващия паспорт/документ да се удостоверява освен изпълнението на условията на т. 5 на настоящата, и наличието на неутрализиращ титър на антитела, който е поне равен на 0,5 UI/ml (в международни единици на милилитър), както и че последния /тест/ е изпълнен в одобрена лаборатория върху проба взета в рамките на периоди – посочени в действащото законодателство, или като посочените в чл.чл. 5, 7 и 8 от Решение 1999/468/ЕЕС (посочиният период в чл. 5/6/ е три месечен);

- изследването не е необходимо да се повтаря за животни, които след това са били редовно реваксинирани през интервали – съгласно т. 5 на настоящата.

Страните – членки имат право, съобразно със националното си законодателство, да изключват горните изисквания за ваксиниране и изследване титъра на натителата, като задължителни за спазване от дадената друга страна – членка.

8. Освен когато това не е изрично разрешено, не е допустимо животни под три месечна възраст от видовете, включени в списъка на Част а от Приложение I, да бъдат придвижвани преди навършване на необходимата за ваксиниране възраст. А ако това е предвидено в нормативна наредба – то те да са преминали през тестване за определяне на титъра на антитела.

9. Придвижването на включените в списъка на Част Б от Приложение I животни, между страни – членки или от някоя от териториите включени в списъка на Раздел 2 от Част Б в Приложение II, не трябва да бъде обект на

каквито и да е изисквания по отношение на беса.

Раздел IV – Условия за допускане придвижвания и настаняване на

територията на ЕО на домашни любимци от трети страни

10. Допуска се придвижване на домашни любимци от видовете, посочени в списъците в Част А и в Част Б от Приложение I, като е необходимо:

i – когато идват от трета страна, от посочените в Приложение II, Раздел 2 от част А и Б към настоящата, и влизат в една от държавите – членки, посочени в Приложение II – част Б, да отговарят на изискванията за идентификация, придружаване от паспорт, ваксинация с убита ваксина, с поне една антигенна единица на доза;

ii - до 31 декември 2011 г., когато идват директно от трета страна, посочените в Приложение II, Раздел 2 от част А, или след транзит през една от териториите посочени в Приложение II, част Б и са предназначени за Ирландия, Малта, Швеция и Обединеното Кралство, да отговарят на изискванията за идентификация, паспорт и ваксинация срещу бяс последвана от неутрализиращо титруване – най-малко равно на 0,5 IU/ml, извършено в одобрена лаборатория в периодите – отразени в действащите национални правила. Последното не се изисква при наличие на редовни реваксинации.

До 31 декември 2011 г., в случаите когато домашните любимци идват директно от трети страни и се въвеждат в една от държавите – членки, посочени в Приложение II към настоящата – Част А, или след транзит през една от териториите посочени в Приложение II – Част Б, да бъдат поставяни под карантина, освен ако не са приведени след тяхното влизане в Съюза в съответствие с изискванията на т. 7 от настоящата.

Животните – домашни любимци да бъдат обект на контрол, като:

- ако броят им е 5 или по-малък, проверите на документите за

идентичност на животните се осъществяват на ГИП или на туристическите пунктове – входящи за Общността, съгласно изискванията на настоящата инструкция; и

- ако броят на животните е над 5 (пет) – кантролът се

осъществява съгласно изискванията на Директива 92/65/ЕЕС (

консолидирана версия), и само на определените за целта от ЕО търговски ГИП.

Раздел V – Недопускане влизане и придвижване на животни – домашни любимци през ГИВП и туристически входящи пунктове

12. Когато проверяваните, съгласно настоящата инструкция, животни не отговарят на изискванията - отразени в нея, и след консултиране с компетентния орган, инспектирацията ветеринарен лекар не допуска придвижването на домашния любимец и взема едно от следните решения:

- да върнат животното в страната на произход; или

- да го изолират под официален контрол за времето, необходимо за него да бъде приведено в съответствие със здравните изисквания, като това следва да стане за сметка на собственика или на отговорното за животното физическо лице; или

- като крайна мярка, да умъртвят животното без официална компенсация, когато неговото връщане обратно или изолация в карантинна база не биха могли да бъдат осъществени.

13. На животните, на които е отказано разрешение за достъп на територията на Общността, се осигурява настаняване под официален контрол в очакване на връщането им в техните страни по произход или на вземането на каквото и да е било друго административно решение.

Раздел VI – Общи и заключителни разпоредби

14. Когато се контролират изискванията, касаещи ваксинирането на животните срещу бяс, пробата за изследване на титър за антитела трябва да е била взета от упълномощен ветеринарен лекар, и да е била тествана в лаборатория – одобрена съгласно разпоредбите на Решение на Съвета 2000/258/ЕС.

15. До 31 декември 2011 г. страните, заварени на 23 Май 2003 г., със специални условия, а именно както следва:

- за ехинококоза – Финландия, Ирландия, Малта , Швеция и

Обединеното кралство; и

- за кърлежи – Ирландия, Малта и Обединеното кралство, могат да подчинят влизането на домашни любимци на тяхна територия на определени правила, прилагани към датата на влизане в сила на Регламент (ЕО) 438/20101 – т.е. **18 юни 2010 г.**

За целта ГИВП и туристическите пунктове е необходимо да са предварително уведомени и запознати с тях.

ПРИЛОЖЕНИЕ I
ВИДОВЕ ЖИВОТНИ
ЧАСТ А

Кучета

Котки

ЧАСТЪ

Порове

ЧАСТ В

Безгръбначни (с изключение на пчели и ракообразни), декоративни тропически рибки, земноводни, влечуги.

Птици: всички видове (с изключение на домашни птици, посочени в Директиви 90/539/ЕИО* и 92/65/ЕИО на Съвета)

Бозайници: гризачи и домашни зайци

* - Директива 90/539/ЕИО на Съвета от 15 Октомври 1990 г. относно ветеринарномедицинските изисквания, регулиращи вътрешнообщностния обмен и вноса от трети страни на домашни птици и яйца за люпене (OBL 303, 31.10.1990 г., стр. 6). Директива последно изменена с Решение на комисията 2001/867/ЕО (OBL 323, 7.12.2001 г., стр. 29)

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на страни и територии

ЧАСТ А

ИИ Ирландия

МТ Малта

SH Швеция

УК Великобритания

ЧАСТ Б

Раздел 1

(а) DK Дания, включително GL - Гренландия и FO - Фериорските острови;

(б) ES Испания, включително Балеарски острови, Карибските острови, Сеута и Мелила;

(в) FR Франция, включително GF - Френска Гвиана, GP - Гваделупа, MQ - Мартиника и RE - Реюнион;

(г) G1 Гибралтар;

(д) PT Португалия, включително Азовските острови и островите Мадейра;

(е) държави - членки, различни от тези, включени в част А и в точки: а), б), в) и д) от този раздел;

Раздел 2

AD Андора
CH Швейцария
HR Хърватия
IS Исландия
LI Лихтенщайн
MC Монако
NO Норвегия
SM Сан Марино
VA Ватикана - град държава

ЧАСТ В

AC Остров Асенсион
AF Обединени Арабски Емирства
AG Антигуа и Барбуда
AN Нидерландски Антили
AR Аржентина
AU Австралия
AW Аруха
BA Босна и Херцеговина
BB Барбадос
BH Бахрейн
BM Бермудски острови
BY Беларус
CA Канада
CL Чили
FI Фиджи
FK Фолклендси острови
HK Хонг Конг
JM Ямайка
JP Япония
KN Св. Кийдс и Нейвис
KY Каймански острови
LC Сент Лусия
MS Монтсерат

MU Мавриций
MX Мексико
MY Малайзия
NC Нова Каледония
NZ Нова Зеландия
PF Френска Полинезия
PM Сент Пиер и Мигелон
RF Руска Федерация
SG Сингапур
SH Света Елена
IT Тринидат и Тобаго
TW Тайван
US САЩ (включително Гуам)
VC Свети Винсент и Гренадините
VG Британски Вирджински острови
VU Ванауту
WF Уолис и Футуна
YT Майот
MY Малайзия
YT Мавоте

ПРИЛОЖЕНИЕ Ш-а

Технически изисквания за идентификация

За целите на трайната маркировка на контролираните домашни любимци, се ползва стандартната електронна идентификационна система, представляваща пасивно радиочестотно идентификационно устройство, само за четене, (т.н. "импулсен приемно-предавател"), което:

- отговаря на стандарт ISO 11784 (технология HDX FDX-B); или
- позволява да бъде разчетено посредством четящо устройство, съвместимо със стандарта по ISO 11785.

ПРИЛОЖЕНИЕ Ш-б

Технически изисквания за ваксинацията против бяс

За изпълнение целите на настоящата, ваксинацията против бяс се счита за валидна при условие, че са спазена следните изисквания:

1. Ваксината против бяс трябва

а) да бъде различна от жива модифицирана ваксина, и да попада в една от следните категории:

- инактивирана ваксина, съдържаща най-малко една антигенна единица на доза (стандарт на СЗО); или

- рекомбинирана ваксина, представяща имунизирания гликопротеин на вируса на беса в /като/ жив вектор на вируса.

б) ако е поставена в държава - членка на ЕО, да има разрешение за търговия в съответствие със

- Директива 2001/82/ЕО; или

- Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г.

в) ако е поставена в трета страна по отношение страните - членки на ЕО, да отговаря на минималните стандарти, установени в глава 2.1.13, част В от Ръководството за диагностични тестове и ваксини за сухоземни животни на Световната организация за здравеопазване на животните от 2008 год.

2. Ваксината срещу бяс се счита за валидна само, ако отговаря на следните условия:

а) ваксината е поставена на дата, посочена в

i - раздел IV на паспорта; или

ПРИЛОЖЕНИЕ III-6 2.

ii - съответния раздел на придружаващия ветеринарно-санитарен сертификат.

б) датата, посочена по буква "а)" не трябва да предхожда датата, на която е поставен микрочипът, посочен в

i - раздел III, т. 2 на паспорта; или

ii - съответния раздел на придружаващия ветеринарно-санитарен сертификат.

в) трябва да са изминали най-малко 21 дни от извършването на първоначалната ваксинация, съгласно протокола, установен като форма от производителя и съгласно техническата спецификация към разрешителното за търговия;

г) валидността на ваксинацията, която е посочена в техническата спецификация към разрешителното за търговия в държавата - членка или в третата страна, където е произведена ваксината, трябва да бъде вписана от упълномощения ветеринар в:

i - раздел IV на паспорта; или

ii - съответния раздел на придружаващия ветеринарно-санитарен сертификат;

д) реваксинацията (поддържащата ваксинация) трябва да се смята за първоначална ваксинация, в случаите когато е пропуснато да бъде направена в посочения период на валидност.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Образец на здравен сертификат за движение с нетърговска цел от трети страни на домашни любимци от видовете кучета, котки и порове, както е предвидено в член 8, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 998/2003.

ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ за домашни кучета, котки и порове за влизане в Европейската общност при движение с нетърговска цел (Регламент (ЕО) № 998/2003)		
Страна на изпращане на животното: _____		
Сериен номер на сертификата:		<input style="width: 100%;" type="text"/>
I. Собственик/лице, което отговаря за животното и го придружава		
Лично име:	Фамилия:	
Адрес:		
Пощенски код:	Град:	
Страна:	Телефон:	
II. Описание на животното:		
Вид:	Порода:	Пол:
Дата на раждане:	Козина (цвет и вид):	
III. Идентификация на животното:		
Номер на микрочипа:		
Местоположение на микрочипа:	Дата на поставяне на микрочипа:	
Номер на татуировката:	Дата на татуировката:	
IV. Ваксинация срещу бяс		
Производител на ваксината:		
Номер на партидата:	Дата на ваксинацията:	Валидна до:
V. Серологичен тест за бяс (когато се изисква)		
Удостоверявам, че съм видял официален запис на резултатите от серологичния тест на животното, извършен при проба, взета на (цД/мм/ггг), и тестван в референтна лаборатория на ЕС, според който титърът на антителата, нутрализиращи беса, е равен или по-голям от 0,5 IU/ml.		

Официален ветеринарен лекар, упълномощен от компетентния орган (*) (в последния случай компетентният орган трябва да подпише сертификата)	
Лично име:	Фамилия:
Адрес:	Подпис, дата и печат:
Пощенски код:	
Град:	
Страна:	
Телефон:	
(*) Да отпадне като приложимо	
Заверка от компетентния орган (не е необходимо, ако сертификатът е подписан от официален ветеринарен лекар)	
Дата и печат:	
VI. Третиране срещу кърлежи (когато се изисква)	
Производител и име на продукта:	
Дата и час на третирането (дд/мм/гггг + час):	
Име на ветеринарния лекар:	
Адрес:	Подпис, дата и печат:
Пощенски код:	
Град:	
Страна:	
Телефон:	
VII. Третиране за ехинококоза (когато се изисква)	
Производител и име на продукта:	
Дата и час на третирането (дд/мм/гггг + час):	
Име на ветеринарния лекар:	

Адрес:	Подпис, дата и печат:
Пощенски код:	
Град:	
Страна:	
Телефон:	
<p><i>Указателни бележки</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Идентификацията на животното (татуировката или микрочипът) трябва да е проверена, преди да се правят каквито и да е вписвания в сертификата. Използваната ваксина срещу бяс трябва да бъде активна ваксина, произведена съгласно изискванията на стандартите на (МБЕ). Сертификатът е валиден в продължение на четири месеца след подписването му от официален ветеринарен лекар или заверката му от компетентните органи, или до изтичане на датата на ваксинацията, представена в част IV, която от двете дати е по-ранна. Животните от или подготвени в трети държави, които не са включени в списъка от приложение II към Регламент (ЕО) № 998/2003, не могат да влизат в Ирландия, Малта, Швеция или Обединеното кралство или директно, или през друга страна, изброени в списъка от приложение II, освен ако не бъдат приведени в съответствие с националните правила. Настоящият сертификат трябва да бъде съпроводен от съответната документация или нейни заверени копия, включително идентификационни данни на съответното животно, данни във връзка с ваксинацията и резултатите от серологичния тест. <p><i>Условия за прилагане на (Регламент (ЕО) № 998/2003)</i></p> <p>(а) Влизане в държава-членка, различна от Ирландия, Малта, Швеция и Обединеното кралство</p> <ol style="list-style-type: none"> от трета страна, включена в списъка в приложение II към Регламент (ЕО) № 998/2003; Части I, II, III и IV трябва да бъдат попълнени (и VII за Финландия). В случай на последващо придвижване до Финландия, част VII, и до Ирландия, Малта, Швеция и Обединеното кралство, части V, VI и VII трябва да бъдат попълнени в съответствие с националните правила и могат да бъдат попълнени в страна, включена в списъка на приложение II към Регламент (ЕО) № 998/2003. от трета страна, включена в списъка в приложение II към Регламент (ЕО) № 998/2003; Части I, II, III и IV трябва да бъдат попълнени (и VII за Финландия). Пробата съгласно част V трябва да бъде взета преди повече от три месеца преди влизането. За последващо придвижване до Ирландия, Малта, Швеция или Обединеното кралство — вижте бележка 4. В случай на последващо придвижване до Финландия трябва да бъде попълнена част VII (вижте буква а), точка 1 по-горе). <p>(б) Влизане в Ирландия, Малта, Швеция и Обединеното кралство</p> <ol style="list-style-type: none"> от трета страна, включена в списъка в приложение II към Регламент (ЕО) № 998/2003; Части I, II, III, IV, V, VI и VII трябва да бъдат попълнени (части III, V, VI и VII в съответствие с националните правила). от трета страна, включена в списъка в приложение II към Регламент (ЕО) № 998/2003; Сертификатът не е валиден — вижте бележка 4. 	